

第 一 千 九 百 七 十 八 號

# 叻報

本館開設在舊巴剎口門牌第十四號

本館新開除禮拜外日出一張  
諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報須加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等祗有  
西人印工藝其精所有中  
西文字均能刊印並有石板  
印字大小機器均用精工刊

印工銀絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海運到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項其相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登不亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離碎雜者概不  
登報嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

戊子五月十九日

大英一千八百八十八年六月十八日禮拜四 (光緒十四年五月初一日) 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元

所不同近見外埠諸君取閱本報者或僅一二月之久即停止其更有取閱本報逾半年平開  
單往收報費之時則竟託詞謂已致有本報者等語何以復述前來等語即欲閱報者味堪痛恨竊思  
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有  
強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄功投之本館  
始為准信倘本館未接來函而為派送則不妨再為示教至於取閱報費必須至一年半年方能止截否即  
作為零沽常按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

## 論創建醫院團捐事

本坡為南洋各埠都會之區其人才之薈萃財貨之豐繁視諸各地為最優故說者之論及南洋無不以叻  
為首屈一指也夫既有振興於其先不可不栽培於其後栽培地方之氣運則莫有過於善舉焉本坡善舉  
固亦甚繁義之所宜無不踵而為之所奈諸善社要不過二三同志以為之限於資財尚未能大宏善量夫  
叻地諸君子不但多有為善之心且多有為善之力然善舉所以仍未宏者獨惜無人倡之以為之勸是  
以不能振作有為耳猶記前數年歷有在叻創建醫院之議欲繼愛育善堂東華醫院等之美無奈旋旋  
止迄未有成夫低因捐貲而尚未克垂成者有之因創始難而懈於勞怨者亦有之識者早知為未至其時  
即強為之亦無所濟也乃至近來叻地諸善人多有慨然與起敬同捐貲款創立善林而吳君淡如即為東  
道治酒相招延諸君共商斯舉而一夕之內五人之中即得捐款二萬元此舉本報昨已錄登其餘是日  
同席諸君慷慨助重資者亦復不鮮似此題捐之踴躍又何患善舉之不成竊聞此耗不禁為之狂喜者久之  
此舉若成則貧病之夫不致填於溝壑在叻地者受賜既無盡藏而諸君子成斯美舉其種福亦正靡窮也  
至於昨報所列陳君若錦等五人即捐至二萬元之數此不過就所聞者而略言之此外未經查悉者尚不  
知其凡幾且此五人者皆為閩籍外此則粵商之好善者若而人潮商之好善者若而人環商之好善者若  
而人客籍商人之好善者若而人成則倡之於前或則踵之於後將來成斯大舉正未可以量之也且除  
此五君以外閩商之好善者尚多觀感奮興繼之而起者吾知其必更盛於今日夫人心之踴躍如是均能  
心存大局毫無畛域之分則大舉之成可以屈指而待者昔者香港東華醫院之設初亦不過二三善士共  
議倡行既而閩港之人會利曰善由是紛紛繼起更得諸君子勸捐之力未幾即集成捐款計餘萬元而東  
華醫院遂以創興此外各行如廣捐月捐者則更不知凡幾故東華醫院所以如斯之盛者亦未嘗非諸君  
子協助之功也今叻地諸君創建醫院諸君子勸捐之踴躍諒不亞於東華醫院倡辦之時他日集有鉅金  
為之開闢固不僅於贈藥施醫拾棺給地即其他一切善舉亦可由此而垂為之助叻地若生受蔭者亦奚  
止千萬計耶聞該醫院近擬名曰濟世付其意大抵以院中善士其制品之高雅可以此二字當之而更切  
我大清華人之所建其名亦殊切當前聞諸君子之資欲俟是舉告成後即將同舍善社之善款附於其中  
俾合眾流而為一流庶其力能專一猶楊枝可散作無窮甘露此議亦殊妥善竊更有所陳者當日香港東  
華醫院創興之際曾蒙港督堅制府給予太平山之地段俾為建院至今受其惠者尚無不感頌堅制府之  
仁慈今叻地捐款若有成則亦可稟請制軍以求給地想施制府向最愛人為善則諸君之請諒亦無不  
樂從也所願創始諸君宜有以九行之務底於成則不惟叻民之獲益良多即本坡地方亦可以長與而勿  
替矣豈不懿歟

## 諭旨恭錄

○四月廿二日奉 上諭前因京師入夏以來雨澤較少降旨於本月廿三日親詣  
大高殿拈香並派員勸諭等分詣 時應官等處拈香虔申祈禱茲荷 昊慈垂佑前一日濕沛甘霖慶  
幸之餘倍深寅感本月廿三日朕仍親詣 大高殿拈香 時應官着仍派員勸諭 昭顯廟着仍派員  
勸諭 鴻臚甘澍額爾克以廷 天府而慰農望欽此○三十日奉 上諭朕思奏病難速痊准開缺一摺金  
州副都統聯恩着准其開缺欽此同日欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨山東巡撫張曜着留

大高殿拈香並派員勸諭等分詣 時應官等處拈香虔申祈禱茲荷 昊慈垂佑前一日濕沛甘霖慶  
幸之餘倍深寅感本月廿三日朕仍親詣 大高殿拈香 時應官着仍派員勸諭 昭顯廟着仍派員  
勸諭 鴻臚甘澍額爾克以廷 天府而慰農望欽此○三十日奉 上諭朕思奏病難速痊准開缺一摺金  
州副都統聯恩着准其開缺欽此同日欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨山東巡撫張曜着留

德京電報

○十六日德京發來電報云是日德京議院因新主駕臨故預備賀典禮儀以伸誠敬查德國自一千八百七十一年舉行一次至今始再為之蓋前次係德國先皇由王位晉稱帝號故議院以受諸臣之賀也然則是皇甚為鄭重典禮故議院首事人已先為發帖延請親王以下宗室王公大臣等齊集院中以備肅誠拜賀云

東瀛風浪

○十六日香港發來電音云現在日本神戶之西南方已起颶風等由接近來風伯揚威如小呂宋如七洲洋等處均有颶風然則航海人亦有不慎云

泛洋多險

○邇來七洲洋面風浪甚狂大有颶颶之憂近有英國輪船名郁沙耶者係由港地載運米石前往陳實地方十四日道經本坡據云由港開行越九日始經抵助然則風濤之阻已可想而知矣同日復有輪船名美尼施由港來助船中載有搭客六百七十人不知中途病故二名所患何病尚未得而知之然亦可見航海之不易矣其稱幸者則十五日尼士打輪船來助船中載客三百九十六名皆無所傷得以安然抵助云

押犯來助

○英國輪船名架刺機打於十四日由嶼抵助船中載有囚犯二十九名係在嶼中犯有重罪故照例載來助中大獄監禁者該船抵助後旋經府署派有印度領事一隊往押犯等就獄矣

傷酒致斃

○昔劉伯倫好飲酒嘗命人燒餅以從之曰他日吾醉死即葬我於是耶此不過一時放蕩之詞未必能見諸實事也乃近人嗜酒大有過於劉伯倫者醉死人則而不顧者如吉寧人某不可以見之哉其本吉寧人向未悉其住址姓名於初十日哺後醉容可掬在大馬路酩酊而行步履搖搖為差所見因前拘之見其醉容過甚氣息不殊牽解知為傷酒乃命車昇送醫院中所奈縱飲過多藥石亦無能為力延至十四日則溘然斃矣噫然則嗜飲者可不以此為戒歟

港監疫症

○助獄之時疫方平港獄之時疫又作此事本報曾經錄聞香江西報得悉近來數日之間獄囚之患病而死者已有十人茲舉其尤者言之初四日下午香港監獄官輕檢驗因屍劉劉裕一名係於初三晚猝然斃命據西獄卒報稱死者係定監禁七年充當苦工之罪於西歷正月廿六號就獄在死現年廿六歲於定罪之際曾判定答有之刑二次旋於西二月四號答有一大又於西三月十五號答有一大各廿五條自是而後約隔半月即似癰癤抱病迨至月之三夜約七點鐘時該犯即患吐瀉延至是夜十一點半鐘即經斃命矣該獄卒并稱該犯於近來數月發在第二號獄中監禁該獄向未有囚犯斃命者今觀其首也至該犯向來體甚壯盛曾輕派赴獄中醫院以服事有病之囚蓋亦因其體壯故然又據官醫馬骨士報稱凡染疫症之犯其居處與他病之囚犯不同凡患疫者係另置一房惟與他症之病房相近耳又據國家醫牛所報則謂割腹細查該死囚所患之症較他死囚為尤重云觀此一端亦可見港獄時疫之盛矣按助海首患此症則以獄內為多今港地之患此症亦以獄內為甚豈傳染之氣使然哉然則官於此始則遷地繼則縱囚仁政良多故得挽回斯症不知港官於此其將何以設法耳

實勝越時症盛行

○刻接實勝越遞到郵信言該處時疫近復盛行所染者亦係吐瀉之疾其為沉劇救治稍遲即多弗及而所患者則以穆拉油人為多一日之內有死至十餘人者亦殊慘矣觀本年由香港以至南洋各埠多有時疫為災是殆氣偏勝使然耶抑互相傳染而致耶

窮婦被掠

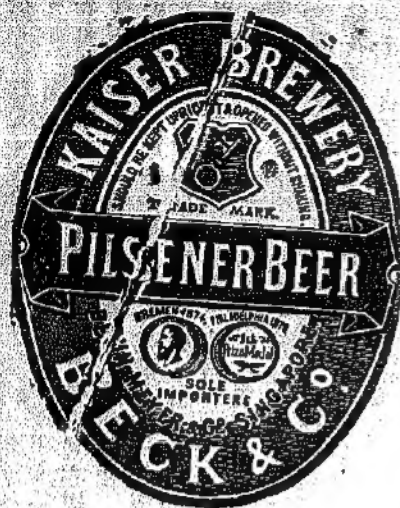
○粵婦某氏寓於甘公巷古魯早喪所天遺費無幾膝下僅存一塊肉尚在雅齡婦故矢志柏舟撫兒成立惟婦頗儉持家善權子母以故結其閨友擬作福公會項以覓蠅頭婦故藉此累銖度活頗覺裕如昨於十五日復屆會期婦遂携兒外出收欸計至牛車水某宅中收項已竣共計英銀七十餘元擬即賦歸而某宅主婦以其婦公事餘閒留其膳而後歸去某婦以彼東道情隆不忍却之遂於膳後而歸難時月已西升某婦携兒就前而該銀則置於提燈之內挽之而行不料道經王家山下地僻人稀竟有一匪迎面而來見婦携童獨行謁謁欺彼弱質遂奪其銀鑰之聲知是為婦婦白銀極力掙之婦與匪相拒匪遂喊盜死之婦力弗敵猶猶該匪奪去英銀三十餘元當足疾奔電馳風檐且時之差接巡故得無脫罪而婦惟有目逆送去終亦無奈匪何祇自垂頭携兒以歸而悲命運之不齊而已噫婦婦之費幾何而該匪強而奪之其亦太無良矣聞該婦堅與匪纏向存銀三十二元不致為匪掠去一空是亦不幸中之幸也然則截搶之事屢有所聞僻處幽區防不勝防當道豺狼實為途人所苦有捕獲之責者能不密緝梭巡以靖地方之患哉

客頭互鬥

○客入某甲向在武吉巴梭廣源隆新客館充當客頭之役今有某乙者與甲同籍而同業者也乙常携有新客由港抵助故交易往來常相晤會同業同方頗稱莫逆於十七早不知所緣何事遂廣費端端以與甲爭槍繼至械擊甲恐弗敵竟取利刃向乙面砍去傷有數處鮮而較樹實痛仆地乙時疾聲呼喊巡差聞警馳奔察至而甲恐懼法網先為遁入店中以圖免脫差欲入店執之詎為店人阻撓嗣有某總差聞警亦率各差趕至不知能緝甲逮案否耳維時各差見乙重傷業已將他暫送至國家醫院調治會否有性命之虞則尚未得而悉第以所傷頗重無真刀主有靈始免殺勿勿斃耳

所不同近見外埠者皆以本報為第一之...

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒  
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧所為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十六年十一月十  
六號 莫實得洋行謹啟



莫實得洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到各打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其標之巧妙實不可磨約而計之其妙有五蓋其針行準無論位之動  
靜時之寒暑均無不驗所行晷度果無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其標之行不惟甚準而堪令人想信不致觸目生猜  
二利也又其標機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其標製其精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手  
四利也矧其價復甚廉較之他表祇為少費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理  
亦無庸謂其時價若他表須二元始能修理者而此表則不滿僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請  
易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而各打妙厘號製有表鍊甚多各款俱備且  
其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉誠價僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨  
其真贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街同豐銀行之鄰 諸君幸鑒  
移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒  
大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

美國峇打妙厘號新欸時鏢出售

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本  
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 賴東安公司啟



啟者本公司製造開辦設在新嘉坡直轄亞逸尼地方交易多年專造一切  
巧機器火礮火礮做大砲之器具及大小輪船汽機鍋爐各種新式鋼鐵  
器皿一應俱全無不堅固耐久運便合用諸大甲地方本公司開設有分廠道

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備  
有資本銀二百萬元已先收股份人  
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元  
在叻係本行代運承保各商貨物裝  
運船隻輪船來往各埠其保單扣用  
照例所有花紅之銀俟結賬之後按  
股分派前一千八百七十八年一  
千八百八十年每股得利息銀計五  
八仙又一千八百八十年至一千八  
百八十二年每股得利息銀計一八  
仙諸商欲保者請至本行開辦商  
可也 大清光緒九年 月 日  
英一千八百八十三年八月廿七號  
毛實德公司謹啟

啟者現本  
新由上海  
到各埠  
各書  
新到本  
書目太繁  
不能盡  
錄凡有  
欲購者  
請至本  
行面議  
可也  
莫實得洋行謹啟



# 佛羅斯藥水

六十四服價銀一元此佈

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛羸弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究滋養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行市列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一博之譜方得見効如蒙光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

## 線 轆 出 售

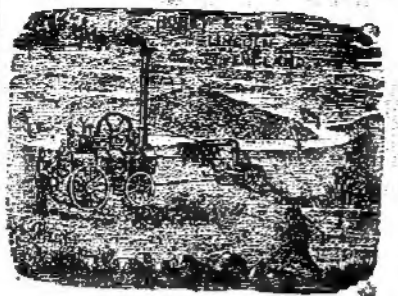


啟者本行專辦英國寶拿士布線機房各色上等棉線轆發客七線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車最為合用每個足長一百碼價甚便宜官經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

## 三 品 酒 出 賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香與奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行 Charles Heidsieck 牌之內有小紙包註明字號若此字樣即係偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

## 活俠亞士堅公司告白



啟者本公司向來開股本坡久為中西商翁所賞識茲承英京末拔公司之命託本公司代為駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉維該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遠近美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能信詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山即不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備商翁青覽擇其要而通行者略登報端以為 諸君深擇焉如水厚木筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡聞見之微不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至本公司又有製造做大號之機器以及水磨等各樣機器亦是名目太多不能盡錄此奉告向祈 貴客賜顧為慰現本公司已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四節爺官後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉臨 諸君選治機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活俠亞士堅公司謹啟

## 新欸歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欸馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異其木料均係選用用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂縫變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所造者不同倘 諸君有命本車房製造各車者悉即惠臨務能如意而本車房并有輕用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欸式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以赴期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欸俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採辦者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工作每患不敷更欲廣延名匠以司其事如諸君欲造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房面議

劍潭誌異

○臺北大稻村相去二三里之遙有一水回繞如環中有三洲文較別處尤深名曰劍潭... 乃世俗之牛飲者每謂印度錫蘭之茶其味深厚是以遠近暢銷此村夫之見也夫中茶所以勝於印蘭之處初雖平淡奇及客去茶香尚留...

皇親紀事

○成貴妃金棺於十七晨奉移田村暫安其儀仗積制悉照 國禮與平常迥不相侔所有經行之路經綠步官兵逐段修... 各省督撫監督關道鹽運司一開覽照目今該部以各省解到者寥寥無幾且五月限期迫即至乃於月初具摺奏請...

京報選錄

○戶科給事中奴才俊又疏 奏為繕譯外班升用班次請 飭核議事現在纂修會典凡例文有未備者自應詳細安議... 道光二十七年添設繕譯館各官時復辭職定庶子出缺用內班不分文進士與繙譯人員一體輪俸升用無論何項出身用過二次後即...

京報選錄

○戶科給事中奴才俊又疏 奏為繕譯外班升用班次請 飭核議事現在纂修會典凡例文有未備者自應詳細安議... 道光二十七年添設繕譯館各官時復辭職定庶子出缺用內班不分文進士與繙譯人員一體輪俸升用無論何項出身用過二次後即...

京報選錄

○戶科給事中奴才俊又疏 奏為繕譯外班升用班次請 飭核議事現在纂修會典凡例文有未備者自應詳細安議... 道光二十七年添設繕譯館各官時復辭職定庶子出缺用內班不分文進士與繙譯人員一體輪俸升用無論何項出身用過二次後即...

京報選錄

○戶科給事中奴才俊又疏 奏為繕譯外班升用班次請 飭核議事現在纂修會典凡例文有未備者自應詳細安議... 道光二十七年添設繕譯館各官時復辭職定庶子出缺用內班不分文進士與繙譯人員一體輪俸升用無論何項出身用過二次後即...

京報選錄

○戶科給事中奴才俊又疏 奏為繕譯外班升用班次請 飭核議事現在纂修會典凡例文有未備者自應詳細安議... 道光二十七年添設繕譯館各官時復辭職定庶子出缺用內班不分文進士與繙譯人員一體輪俸升用無論何項出身用過二次後即...

京報選錄

○戶科給事中奴才俊又疏 奏為繕譯外班升用班次請 飭核議事現在纂修會典凡例文有未備者自應詳細安議... 道光二十七年添設繕譯館各官時復辭職定庶子出缺用內班不分文進士與繙譯人員一體輪俸升用無論何項出身用過二次後即...



天錦州府政務由監生中式光緒乙亥 恩科順天鄉試舉人遵例報捐知縣分缺先請選用前相同知升銜親老告近選授今職八年九月到  
省九年三月赴任旋經部議調補源州知州印務十二年六月仍回本任該員才具明敏辦事勤能以之調補孟縣知縣可期措置裕如所遺源  
州知縣缺事簡即以孟縣知縣高福榮調補亦堪勝任如此一轉移間人地各得其宜該員等均無有明降調處分與例亦屬相符據布  
政使張廉按察使黃崑會詳請奏前來合無仰懇 天恩俯念地方緊要准以高福榮知縣長補調補孟縣知縣所遺源州知縣即以高福  
榮調補實於治理有裨如蒙 俞允該等均以傳事冲簡缺對銜缺相當毋庸送部引 見除咨部查照外理合恭摺具陳伏乞 皇太后  
皇上聖鑒敕部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部知道欽此 ○ 肅清片 再平泉州知州張經良建昌縣知縣文下午均屆三年邊俸期滿例  
應照同內地另行補用所屬平泉建昌各缺未便久懸自應委員前往接署以專責成該查有留熱補用知縣蓋承貞明幹有為堪以委署平泉  
州知縣知縣章榮邦才具庸展堪以委署建昌縣知縣熱河道德克精額分判具詳前來除分飭遵行外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉  
硃批吏部知道欽此 ○ 奴才希元跪 奏為續探參枝專差呈 進恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才於光緒十三年十一月二十六日業將前派  
協領等續探參枝專差呈 進並於摺內聲明仍飭該協領等趕緊妥為採辦續有所得再當呈 進在案現據戶司掌關防副都統銜記名副  
都統花翎協領文全工司掌關防二品頂戴花翎協領吉陞阿等又探得大枝山參八苗中枝山參十四苗計重七兩八錢可稱上品共需工價  
銀一千二百五十五兩四錢仍由所收參稅項下以錢易銀照數發給奴才將參枝親加查驗分盛二匣嚴密密封動交驛驛校發寄齊京呈  
進惟探參枝已解過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令妥為採辦以備 上用除咨行內務府查照外所有續探參枝由由肅恭摺具陳伏  
乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此 ○ 李鴻藻等片 再二品銜降調浙江按察使陳寶箴欽奉 諭旨發  
往河工隨同辦理河工事宜比較前河臣成孚欽遵奉會兩廣督臣轉飭知照嗣據該前臬司稟稱遵於十月十四日由粵起程十二月二十七  
日到工現飭令隨同籌辦堵口一切事宜深資得力理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道欽此 ○ 葉伯英片 再陝西  
按察使黃彭年升授江蘇布政使當經督撫懇請 陛見奉 硃批著來見欽此該升司交卸臬篆於本年正月十五日起程北上旋於二月  
初一日接准部咨正月十一日奉 上諭會同岑春煊奏請飭藩司赴任等語江蘇布政使黃彭年著速赴新任毋庸來京請訓欽此臣當即欽  
遵限行該升司飭令遵 旨改道徑赴江蘇新任以期迅速除分咨吏部江蘇蘇州府照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道  
欽此

**假冒聲明** ○ 啟者本店開設在馬車街第廿九號門牌張密器生理已歷有年總蒙 諸君信託乃近有匪徒竟敢假冒本店圖章  
向各號賒取貨物人初不知其偽多給與之迨後列單至本號收取其事始敗現除請緝匪徒究外茲特聲明凡本號如有向 各貨號取貨  
者須認明圖章若有妄交係為自誤不得向本號索償也特此聲明 大清光緒十四年歲次戊子五月十八日 馬車街萬和芳謹啟

**有銀出揭** ○ 敬啟者茲余有銀一萬元欲行出揭與人須有產業物件作按方可成交利息甚屬相宜 諸君有欲借者請至然里  
甫洋行之後文狀師寫字樓接洽與余相商便得特此佈聞 大英一千八百八十八年六月廿六號 西人經紀勿寧蘭謹啟

**聲明告白** ○ 啟者小號與寶律門牌第一百零三號長泰號原係 溫毓琦 蔡白石 陳武邊四人於庚辰年合夥合創  
茲因溫毓琦與蔡白石志圖別業願將自己名下股份歸陳武邊一人承受業經調到公親 陳仲 溫和鴨 張利合諸君當面算核交易  
清楚自後該店生理盈虧與溫毓琦蔡白石三人無涉先此聲明免滋後論 大清光緒十四年歲次戊子五月十七日 退股人溫毓琦 蔡白石 陳武邊 同啟

**退股聲明** ○ 啟者新嘉坡老巴剎海傍昌隆興記南北行生理原係朱漢亭古德卿楊小垣暨余同造茲余志圖別業願將自己名  
下股份退出頂與本族期事姪承受自後該號所有與 各貨號交易往來以及揭借借項均向承頂人經理與余無涉自後該店生理盈虧亦  
不干余之事此係彼此甘願并無別情茲特聲明免滋後論 大清光緒十四年五月十七日 退股人鄭坤和謹啟

**輪船行期** ○ 啟者本行之永生輪船業於西本月廿四號即華本月十五日由加里吉打展輪准於西七月二號即華本月二十三日  
禮拜一必能抵叻上落貨訖前往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相  
酌此佈 大英一千八百八十八年六月廿六號 威廉遜施實賈洋行告白

**敬頌良醫** ○ 儒醫陳子我於本年桐月中旬初到叻地現在源順街德源號內棲身子亦在此號內苦耕多年故得與陳君萍水相逢  
而周旋進接矣不意子於數日前適有採薪之僑蒙陳君診脈指示良方吃下立即痊愈非若手成春者亦何能如是乎且陳君品學兼優不但  
能醫男婦老幼風寒暑濕即外科如癰疽等症亦皆能醫之可計日而愈者予作數語豈阿其所好哉亦唯平情論事有善不敢不揚耳  
大清光緒十四年五月初十日 寓南河邊啟

**賣屋地出投** (讀者茲承典主之命定於西七月二號即華本月二十三日禮拜一下午二點鐘在本館內拍賣貴重屋地共廿二區計開 其一屋地一區坐落小坡新海南會館邊及茫古連街大有一萬六千三百四十方英尺乃九十九年之期每年繳納地稅銀六元五角其地已建屋五間其門牌係九十八號起至一百零二號止另空地一畝在茫古連街之前 其二屋地一區乃浮憐習之地大二希萬餘經已建有大屋一間現已賃與兒音來安居住係在蘇海路直去係永遠自主之業 其三屋地一區亦浮憐習之地坐落施里宜路邊大有二萬四千一百二十三丁方英尺已建有消夏納涼之屋一間門牌乃第十號又建有店屋一間門牌係第九號乃永遠自主之業 其四屋地一區坐落勿刺士馬沙律及茫古連街其大有八千六百零七丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀二元其地已建屋十一間其門牌係四十五四十六四十七二百五十九二百六十二二百六十一二百六十二二百六十三二百六十四二百六十五二百六十六其五屋地一區坐落賭間口街大有六千零六丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀六元三角其地已建屋三間其門牌乃第七十八八十號 其六屋地三區坐落淡申律之上青山之頂距本坡有四分英里之三大有廿二希萬餘其地已建宏廠大屋一間係作園林之飲可以近遊遠眺餘地栽有榴連望吃及別種果木甚多並有消夏納涼之屋一間乃新建者係永遠自主之業 其七屋地一區坐落勿刺士馬沙律大有二萬三千八百三十五丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀五元其地業建有大住屋一間其門牌乃七十六號其八屋地一區坐落皇后街大有一千七百六十丁方英尺係九百九十九年之期業已建屋一間其門牌乃第六號每年繳納地稅銀二元其九至廿二屋地共十四區皆坐落皇后街每區大有一千二百五十丁方英尺每年繳納地稅銀各二元該地每段建屋一間其門牌係第七號起至二十號止 以上各地投定之後須先交價資四份之一餘款定二十日內交清所有拍賣章程另有西字告白列明 諸君有合意購置者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十八年六月廿二號 巴越館主告白

**法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售**



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到伶之癖者祈早惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明鳴也公司謹啟

**上等呂宋烟** 敬啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨偽雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園邊英園堅洋行之後面與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 義士通洋行謹啟

**馬車出售** 啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽證收回價銀一百二十五元甚屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱為望此佈 大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

**莫實得公司**

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽甚多而本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實為善善至此酒係為本行一家沽出並無別處出售諸君有欲購買此酒者可向本行問貨價可也茲將樽傍英字列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號 光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟 A. VAN HOBOKEN & Co. ROTTERDAM

**時款表** 敬啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來助發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備且鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相金表金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能舊度無訛 諸君惠顧請至玉 光臨為盼 大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

**貴重洋樓出售** 啟者茲有最貴重之大洋樓三間坐落子庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓屋宇宏敞即現在莫實得洋行樓下及甘巴士與狀師慈魯申麥敬疏之寫字樓是皆為城中最旺之地茲欲沽售與人價甚相宜若無佳主則至西五月內必為拍賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉臨臨本館相商如欲知其詳細情形方可向本館詢問特此佈 聞 大英一千八百八十八年四月十九號 吉靈館主謹啟

實得力保險有限公司告白 ○敬啟者本公司  
現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有  
十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保  
益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不  
大英一千八百八十八年正月二十五號

開辦以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元  
洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四  
平核算之時更將花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有  
益倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便安特此佈聞  
實得力公司總理人可洛不加謹啟

實得力公司總理人可洛不加謹啟

請示船期 ○敬啟者茲本館之報後日必將出口之

周知以便招接載運不無滯益產爲利便之舉但本館

號約如遇寶號出口之銀某日展輪解纜自有定期務

無後至之莫不贊之利諒諸君之樂從也再者

是來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三

荷蘭  
本館告白

又 又 又 又

廿九日 下午三點 莫實德洋行

巴老示火船 十九日 下午三點 莫實德洋行

檳枯 準內 檳榔嶼 又 又

又  
又  
又  
又

又 新機推輪船 二十日 又 丁午二黑 又 山 作 春

排伯吉輪船 廿一日 下午二點 蘇示必洋行

又  
又  
又  
又

萬	洪
永	寶
成	順
火	船
船	
廿	廿
一	一
日	日
行	行
源	源
號	號

等處矣又

即望本月廿一日禮拜六必能抵埠上貨記

輪 船 開 行

加勝吧 船禮尾里輪船十九日 上午八點 行

椰榔嶼 廿茂打火船 十九日 下午三點 莫實德洋行

麻六甲 巴老示火船 十九日 下午三點 莫實德洋行

亞細亞龍吉增 實勝信  
嶺枯 卑內 嶺郎與  
白螺 嶺枯 又

萬里洞 不知亞那火船十九日上午十一點 裕號

井里汶 新檳榔輪船 二十日 下午二點 山仰棧

三寶壟  
麻六甲  
排伯吉輪船  
廿一日  
下午二點  
棉示必洋行

吉 又  
又 又  
又 又  
又 又  
又 又

日 程  
遊覽 輪船  
廿一日 下午三點  
行

等處矣 又 又

十月 卽華本月 廿一日 禮拜六 必能抵叻 上貨記